

我们或许可以帮忙你以下的 法律问题

- 被房东赶出，房东/房客的问题以及不安全的住所
- 领福利金的问题 诸如 贫困家庭临时援助法案 (TANF)， 粮票， 一般协助 等等
- 到税务局交税的问题。
- 家庭暴力
- 交不出房屋贷款而房子被银行收回/高利贷
- 健康保健的服务和福利， 和如何接受它们的福利。
- 低收入家庭减少税收
- 给特殊小孩的教育辅导
- 消费者的问题
- 过动儿童的问题和给他们的协助
- 职业训练/受雇及再培训人员的额外辅导计划 (ASPIRE) /P&S
- 其他严重的民法问题

对不起，我们无法帮忙刑事案子及违反交通规则的案子。

如果你们需要有关家庭事件的法律协助比如离婚， 父母亲的权力， 请打电话给义务服务的律师处： 1-800-442-4293 或 774-4348

我们的网站有很多免费的资讯有关法律上的权力和提供如何自己处理的工具。

www.ptla.org

缅因州图书馆和学校都可以让你免费上网

需要法律上的
帮忙吗？ 打电话到劲松法律援助处



给低收入家庭的免费法律
上的协助

www.ptla.org
www.helpmelaw.org

给低收入家庭的免费法律上的协助

劲松法律援助办公室提供免费法律上的援助是给低收入的家庭。这项服务是不需要费用的，但是出庭的费用可能是要自己负责。

在以下的情况我们可能可以帮忙你：

- 你的收入在联邦设的贫困水平内或是超过它的百分之二十五都可以
- 你是家庭暴力的牺牲者
- 对不起，我们不帮忙违规交通或犯罪分子

基于有限的工作人员，我们无法帮忙每一位需要帮忙的人。请到离你最近的劲松法律援助办公室去联系看看我们是否能帮忙你。

“但是你的电话总是占线！”

有时你可能打不通电话。请继续打，我们要听到你的话。

在有些办公室，我们有放留话机。这虽然不很理想，但是能达到我们帮忙你的目的。请留言，我们会打回电话给你

电话常常在周一和周五或一大早会特别忙。所以再在令一个时间打来如果是紧急事件。



当你需要劲松法律援助办公室帮忙时会是什么情况？

- ◆ 打电话或去到最近的劲松法律援助办公室。如果你不会说英文，可以马上要求一位翻译人员。我们会提供一位免费翻译员帮忙你。
- ◆ 为了要确定你是可以合格接受帮忙的人，我们会问你一些问题，有关你的收入和一些你个人的资讯。劲松法律援助办公室绝对不会把这些资讯透露给其他的人除非是你要求这么作。
- ◆ 如果你不符合我们帮忙的条件，我们会立刻让你知道。

如果你符合我们可以帮忙的条件：

- ◆ 我们会忠告你要怎么自己处理这个问题。我们可能也会给你一些文献有关你的法律权力。
- ◆ 我们可能要求你给我们更多有关的资讯，我们会先阅览一下你的资料在下次见面时好给你我们的忠告。
- ◆ 我们可能需要作一些调查在给你建议以前。之后我们会再见你。

要确定你能了解我们能够给你哪些服务。

提出问题。

写出能够帮忙你的人的名字。

笔录经过的事件

如果你还需要帮忙，请再打电话。

你能在哪里找到我们？

打电话给以下任何一家我们的办事处在周一到周五早8:30到下午12:30。有些办公室也在下午开门，可以接受电话和进来要求帮助的人。

373 Main Street
Presque Isle, ME
764-4349

39 Green Street
Augusta, ME
622-4731

115 Main Street
Bangor, ME
942-8241

88 Federal Street
Portland, ME
774-8211

Suite #401
37 Park Street
Lewiston, ME
784-1558

Varney Bldg,
Rt. 1 & Old County Rd,
Machias, ME
255-8656

农人和美国印地安人线：61 Main Street, Bangor, ME 1-800-879-7463

儿童合法顾问线：1-866-624-7787 or 774-8246
多种语言线：774-8211

对于聋子和中听的人可以用缅因州转播服务和我们的全州TTY电话(给聋哑者)：711

如果你需要翻译人员的帮忙请告诉我们。



你不会因为种族，肤色，性别，性向，教条，哪国人，年龄，宗教，政治倾向，或信仰，残缺的因素而被拒绝服务。